

# Ciência sem Fronteiras recebe inscrições

**ESTÃO ABERTAS** as inscrições para bolsas de graduação sanduíche do Ciência sem Fronteiras (CsF) pelo [www.cienciasemfronteiras.gov.br](http://www.cienciasemfronteiras.gov.br). O programa do governo federal oferece oportunidades de estudo em universidades do exterior, com duração de até 12 meses e apoio da Capes e do CNPq. Os países são Alemanha, Austrália, Áustria, Bélgica, Canadá, China, Coreia do Sul, Espanha,

Estados Unidos, Finlândia, França, Holanda, Hungria, Irlanda, Itália, Japão, Noruega, Nova Zelândia, Reino Unido e Suécia. Os candidatos devem inscrever-se no *site* citado e comparecer munidos de documentação na Coordenadoria de Mobilidade Acadêmica (prédio 15, sala 116) até 29/11. Informações sobre áreas contempladas, requisitos, documentos e cronograma: [pucls.br/aaii/pma](http://pucls.br/aaii/pma).



Doe livros  
e preserve  
a natureza  
**PÁGINA 2**

## Cafezinho literário

**A PRÓXIMA** edição do Cafezinho Literário, em **7/11**, traz o Secretário de Estado da Cultura do Rio Grande do Sul, professor e pesquisador da Faculdade de Letras, Luiz Antonio de Assis Brasil, para falar sobre *O naufrago*, de Thomas Bernhard. O encontro será no auditório Ir. Elvo Clemente, sala 305 do prédio 8, das 13h às 13h30min.

## PUCRS Informação inova em pocket

**UMA EDIÇÃO** especial, em formato “de bolso”, da revista *PUCRS Informação* está sendo lançada. A nova versão tem 12 páginas e temas de interesse para os estudantes de Ensino Médio que se preparam para o vestibular. A circulação é direcionada exclusivamente a esse público que, além das mídias digitais, também valoriza praticidade e portabilidade. A *pocket* foi produzida pela Assessoria de Comunicação Social e integrará as ações da campanha do Vestibular de Verão da Universidade. Pode ser acessada em [pucls.br/revista/pocket](http://pucls.br/revista/pocket). Além dessa nova opção, o formato convencional é mantido.



▶ ÓRGÃO DE DIVULGAÇÃO INTERNA  
DA PONTÍFICA UNIVERSIDADE  
CATÓLICA DO RIO GRANDE DO SUL  
▶ ASSESSORIA DE COMUNICAÇÃO SOCIAL  
▶ ANO XIII – Nº 464  
▶ 6 A 12 DE NOVEMBRO DE 2013

# PUCRS notícias

## Portal ganha novo formato

**NO DIA 8/11**, a Universidade apresenta seu portal com novo *layout* e arquitetura de informação. Trazendo maior compatibilidade com as novas tecnologias, proporcionará agilidade de navegação e facilidade de acesso às informações. A mudança valoriza o conteúdo nos eixos ensino, pesquisa, inovação e extensão, considerando o interesse da comunidade acadêmica e da sociedade em nível nacional e internacional. O projeto foi desenvolvido pela Assessoria de Comunicação Social. O endereço se mantém: [pucls.br](http://pucls.br).



## Universidade comemora 65 anos

**A PUCRS** completa 65 anos em **9/11**. Para celebrar, a Reitoria promove a cerimônia de entrega da Medalha Irmão Afonso, na sexta-feira, dia **8/11**,

para 69 agraciados. São homenageados professores, funcionários e pessoas que prestam serviços à Instituição. Às 18h15min haverá missa na Igreja

Universitária Cristo Mes-  
tre, seguida da entrega,  
às 19h15min, no teatro  
do prédio 40, e de jantar  
comemorativo, às 21h, no  
Restaurante Panorama.

## Código de Defesa do Consumidor

A **FACULDADE** de Direito (Fadir) promove, nos dias **11 e 12/11**, a Jornada Brasilcon de atualização do Código de Defesa do Consumidor, no auditório térreo do prédio 11. O encontro aborda superendividamento, comércio eletrônico, responsabilidade civil, práticas abusivas e serviços públicos, entre outros temas ligados à proteção e defesa do consumidor. Inscrições e informações: 3320-3680 e [educacao.continuada.eventos@pucrs.br](mailto:educacao.continuada.eventos@pucrs.br).



FOTO: JEAN SCHEIEN/ISTOCKPHOTO

## British Council oferece bolsas no Reino Unido

A **ORGANIZAÇÃO** internacional British Council recebe inscrições para o edital Researcher Links (Travel Grants), que oferece bolsas de estudos no Reino Unido, até 24/11, pelo [www.britishcouncil.org/society/science/researcher-links](http://www.britishcouncil.org/society/science/researcher-links). Podem participar pesquisadores que terminaram seu doutorado há menos de dez anos e que são ligados a instituições brasileiras de qualquer estado. Os selecionados permanecerão por até três meses no exterior. O programa engloba oficinas e assistência financeira para viagens. Informações pelo *site* citado ou pelo e-mail [ResearcherLinks@britishcouncil.org](mailto:ResearcherLinks@britishcouncil.org), ambos em inglês.



FOTO: KOLOBSEK/ISTOCK.XCNGH

## Hora de avaliar

A **PUCRS** está com dois processos de autoavaliação em andamento. Alunos e professores de mestrado e doutorado podem registrar seu nível de satisfação em relação à organização, disciplinas, pesquisa, orientação (discentes) e o próprio instrumento. Docentes acessam a pesquisa pelo [pucrs.br/autoavaliacao](http://pucrs.br/autoavaliacao). Os estudantes devem entrar em [pucrs.br](http://pucrs.br), no *link* Central de Alunos, opção Informações Acadêmicas. A data final é 16/11 e os resultados serão divulgados em 1º/12. Informações: 3320-4858. A segunda pesquisa avalia infraestrutura, comunicação, serviços, educação continuada, atendimento e oportunidades para discentes, docentes e técnicos administrativos até 20/12. Para responder, basta acessar [pucrs.br/autoavaliacao](http://pucrs.br/autoavaliacao). A participação é anônima e os resultados serão divulgados a partir de março de 2014.

## Renovação de desconto

A **RENOVAÇÃO** do desconto na graduação para dependentes (cônjuge, companheiro ou enteado) de professores e técnicos administrativos deve ser feita até 4/12 na Gerência de Recursos Humanos (prédio 1, sala 101). A manutenção é válida para o primeiro semestre de 2014. O não comparecimento no prazo estipulado implica cancelamento do desconto. Informações: [juliet.assenheimer@pucrs.br](mailto:juliet.assenheimer@pucrs.br).

## Projeto Horizontes

O **PROJETO** Horizontes, para docentes da Pós-Graduação, apresenta palestra com o professor Diogo Lara em 7/11, das 17h30min às 19h, no auditório do 9º andar do prédio 50. O professor da Faculdade de Biociências fala sobre *O meu, o seu e o nosso jeito de ser*. Inscrições: [www.pucr.br/pesquisa](http://www.pucr.br/pesquisa), *link* Eventos, Projeto Horizontes. Promoção: Pró-Reitoria de Pesquisa, Inovação e Desenvolvimento (Propesq).

## Práticas SUSTENTÁVEIS

Sugestões de temas: [pucrsnoticias@pucrs.br](mailto:pucrsnoticias@pucrs.br) ou ramal 4446.

## Compartilhando conhecimento

A **PRÁTICA** da sustentabilidade é, antes de tudo, um exercício solidário. Para que se realizem práticas que auxiliem no desenvolvimento de um mundo mais equilibrado, é necessário compartilhar o conheci-

mento. Uma das formas de expandir a educação sustentável é a doação de livros, pois, além de reduzir o espaço ocupado em casa, evita-se que seja necessária a reimpressão dos mesmos. Além disso, disponibiliza-se

tal fonte para que mais pessoas possam ser beneficiadas do conhecimento nele contido. A sustentabilidade só pode ser conquistada pela cooperação de todos.

Fonte:  
Projeto USE



FOTO: MARC GARRIDO / PUG/ISTOCKPHOTO

# Fique POR Dentro

**O LIVRO** *Saber Cuidar 3*, com as dez histórias vencedoras do 3º Prêmio Eco-futuro de Educação para a Sustentabilidade, acaba de ser lançado pelo Instituto Ecofuturo. Uma das histórias premiadas é a do professor **JÚLIO CÉSAR BICCA-MARQUES**, da Faculdade de Biociências, cujo título é *Estimulando a criatividade e a cidadania em prol da conservação da biodiversidade*.



FOTO: INSTITUTO ECOFUTURO

**A PUCRS** realizou seu 8º Encontro de Ouvidores, com as participações da equipe da Ouvidoria Institucional, do Centro de Atenção Psicossocial, da diretora de Assuntos Comunitários, **JACQUELINE POERSCH MOREIRA**, e dos ouvidores das unidades acadêmicas, Pró-Reitorias e Biblioteca Central. O tema foi *Desafios no papel do ouvidor*. O evento se desenvolveu de forma interativa, propiciando a abordagem de experiências vivenciadas com o objetivo de fortalecer continuamente as relações entre a Universidade e os seus diversos públicos.

**O REITOR JOAQUIM CLOTET** apresentou a nova Comissão do Projeto Reflexões ([pucrs.br/reflexões](http://pucrs.br/reflexões)) durante o evento Energizar, em 31/10. A equipe é composta pelo Pró-Reitor de Extensão e Assuntos Comunitários **SERGIO GUSMÃO**, como coordenador, pelos professores **ALAM CASARTELI** (Face/Asplan), **CLARICE SOHNGEN** (Fadir), **CLÁUDIA MOURA** (Famecos), **CLEITON BORGES** (Uruguaiana), **DÓRIS DELLA VALENTINA** (Proex), **ERICO HAMMES** (Fateo), **IR. DIONÍSIO RODRIGUES** (Centro de Pastoral) e pela relações públicas **MÁRCIA PETRY** (Proex).



FOTO: FÉLICE PAULA VALE

**ABDON BARRETTO FILHO** (na foto, ao centro), professor dos cursos de Hotelaria e Gestão em Turismo, da Faculdade de Administração, Contabilidade e Economia, foi o curador do painel sobre turismo no 1º Festival do Rio Grande do Sul em Paris, realizado no Centro de Eventos da Prefeitura do 14º Bairro de Paris (França). O evento, promovido pela organização Sol do Sul, reuniu personalidades da vida política, artística, literária e econômica do

Estado para criar elos sociais e culturais. O painel teve como tema Turismo criativo em Porto Alegre e as atrações internacionais do RS.



FOTO: ARQUIVO PESSOAL

## SUPERdicas

Para esclarecer alguma dúvida ou sugerir um tema para o Superdicas, entre em contato pelo ramal **4446** ou [pucrsnoticias@pucrs.br](mailto:pucrsnoticias@pucrs.br).

# O feminino nos diplomas e certificados

Por **Gilberto Scarton**, professor da Faculdade de Letras

**TRADICIONALMENTE, OS** certificados e os diplomas foram expedidos com forma do grau (ou da profissão) no gênero masculino. O masculino, como se sabe, serve de generalização. Dito de outra maneira, é forma não marcada: arquiteto, enfermeiro, professor, mestre, doutor...

Em 1956, JK sancionou a Lei 2.749, ainda em vigor, que tornou obrigatório o uso do gênero masculino ou feminino na denominação dos cargos federais. A presidente Dilma Rousseff sancionou a Lei 12.605, que torna obrigatória a diferenciação masculino/feminino em profissões e graus de diplomas e certificados. Portanto, nesses documentos aparecerá, agora: arquiteto/arquiteta, enfermeiro/enfermeira, professor/professora, mestre/mestra, doutor/doutora, conforme o sexo da pessoa.

A lei em nada afeta a linguagem do dia a dia. Sempre se usou doutor/doutora, professor/pro-

fessora, etc. A lei afeta apenas a burocracia, as secretarias, que deverão cumpri-la. Seria inconcebível um decreto presidencial – ou de qualquer autoridade – legislar sobre nossos usos e costumes linguísticos do dia a dia.

### PRESIDENTE OU PRESIDENTA?

Presidenta está de acordo com a natureza da língua? Ela prevê essa forma feminina: parenta, chefe, hospeda, elefanta, etc. O emprego e o uso de presidenta vai se generalizar? Presidenta é forma dicionarizada desde o começo do século passado. Os falantes é que vão decidir. E soldada, generala, corone-la e bacharela? A língua prevê essas formas. São também dicionarizadas. Mas dicionário e gramática...

Por que a polêmica em torno de presidente/presidenta? Porque são formas variantes, e a mudança não se completou; porque as pessoas são conservadoras, puristas...



FOTO: ELSON SEMPE PEDROSO

O feminino vai vingar? Sim! Há quatro milhões de mulheres a mais do que homens no País! Elas vieram para ficar! A língua muda porque a sociedade muda... Se o feminino vai vingar é apenas uma questão de tempo. Não se esquecendo de que toda mudança é lenta, gradual, paulatina.

## DIA 6 ▶ QUARTA-FEIRA

▶ **Sobremesa musical.** Apresentação do Quarteto de Cordas da Orquestra Filarmônica. Horário: 13h. Local: saguão do prédio 9. Músicas de Chico Buarque, Astor Piazzolla, Beethoven e Beatles, entre outros. Informações: 3320-3583. Promoção: Instituto de Cultura.

▶ **Gre-Nal Feminino.** Horário: 19h. Local: Estádio Universitário. As vagas são limitadas. Inscrição: na secretaria dos cursos. No dia do jogo, devem levar um quilo de alimento não perecível para doação. Informações: grenalfemininopucrs@hotmail.com ou facebook.com/grenal.feminino.54. Promoção: Faculdade de Educação Física e Ciências do Desporto.

▶ **Estado e Desenvolvimento Econômico no Brasil Contemporâneo (1970-1990): desenvolvimentismo x (neo)liberalismo.** Curso de extensão comunitária. Até 7/11. Local: prédio 3, sala 307. Horário: 9h. Inscrições gratuitas e no local. Informações: 3320-3555. Promoção: Programa de Pós-Graduação em História e GT de História Política – ANPUH/RS.

▶ **Workshop Sujeitos em situação de rua.** Coordenação: professora Jane Cruz Prates. Horário: 17h30min. Local: arena do prédio 15. Aberto ao público. Informações: 3320-3546. Promoção: Faculdade de Serviço Social.

▶ **10º Seminário Internacional de História da Literatura.** Palestrantes das Universidades de Chile e de Barcelona, entre outros. Último dia. Local: auditório do prédio 50. Promoção: Programa de Pós-Graduação da Faculdade de Letras (Fale). Informações: pucrs.br/eventos/seminarioliteratura.

▶ **9º Colóquio Perspectivas em Epistemologia Contemporânea.** Segundo dia. Temas: *A teoria epistemológica da memória e os seus críticos; O problema do regresso e o infinitismo; e Para ser racional, preciso raciocinar logicamente?* Local: auditório do 9º andar do prédio 50. Horário: 8h25min. Entrada franca. Informações: 3320-3554. Promoção: Programa de Pós-Graduação em Filosofia, Grupo de Pesquisa Epistemologia Analítica.

▶ **Workshop Networking.** Tema: *Práticas para construir contatos profissionais de forma eficaz.* Horário: 18h15min. Local: sala 902 do prédio 50. Inscrições gratuitas: carreiras-pucrs.com.br.

▶ **6º Encontro Científico de Fisioterapia do HSL e Faenfi.** Até 7/11. Tema: *Atualidades em Fisioterapia.* Local: auditório do prédio 81. Horário: 19h. Inscrições: prédio 15, sala 112. Informações: 3320-3727 e educaçao.continuada.eventos@pucrs.br.

▶ **Escola Regional de Redes de Computadores (ERRC).** Até 8/11. Palestras, minicursos e oficinas sobre temas atuais e relevantes na área de redes de computadores. Programação e inscrições: [www.inf.pucrs.br/errc2013](http://www.inf.pucrs.br/errc2013). Promoção: Sociedade Brasileira de Computação (SBC). Organização: Faculdade de Informática.

## DIA 7 ▶ QUINTA-FEIRA

▶ **Oficinas de Fotografia da Lua.** Turmas nos dias 7, 12, 13 e 14/11. Horário: 20h. Local: Laboratório de Astronomia (prédio 8, 6º andar). Inscrições: [fisica@pucrs.br](mailto:fisica@pucrs.br) ou 3320-3535. A atividade pode ser cancelada por falta de condições meteorológicas. Promoção: Laboratório de Astronomia da Faculdade de Física.

▶ **On-Campus Networking.** Evento que oportuniza a interação entre alunos, diplomados e profissionais do mercado. Horário: 18h. Local: sala anexa da Faculdade de Administração, Contabilidade e Economia (prédio 50). Inscrições gratuitas: [carreiras-pucrs.com.br](http://carreiras-pucrs.com.br).

▶ **Programa + Saber.** Tema: *Internacionalize sua formação.* Bate-papo com alunos estrangeiros que vieram estudar na PUCRS. Horário: 17h30min. Local: auditório do prédio 11, térreo. Inscrições: [logos@pucrs.br](mailto:logos@pucrs.br). Promoção: Pró-Reitoria Acadêmica.

## DIA 8 ▶ SEXTA-FEIRA

▶ **25º GEDA.** Ciclo de palestras sobre uso de animais na pesquisa: aspectos éticos e jurídicos. Tema: *Dignidade da vida.* Palestrante: Profª Fernanda Medeiros. Horário: 17h30min. Local: prédio 11, sala 307. Inscrições: sala 112 do prédio 15. Informações: 3320-3727. Promoção: Faculdade de Direito.

▶ **Neabi em cena.** Tema: *Las religiones afro-cubanas, ayer y hoy: aproximaciones antropológicas.* Palestrante: Erwan Dian-teill, professor de Antropologia Cultural e Social na Universidade de Paris Descartes Sorbonne. Horário: 19h30min. Local: prédio 15, sala 240. Inscrições gratuitas e no local. Informações: 3353-4850 ou [neabi@pucrs.br](mailto:neabi@pucrs.br). Promoção: Núcleo de Estudos em Cultura Afro-Brasileira e Indígena (Neabi).

▶ **2º Ciclo de Palestras sobre Temas Transversais na Formação Integral dos Estudantes de Graduação.** Tema: *Vida depois da morte: esperanças e temores.* Palestrante: Prof. Pedro Kunrath. Local: auditório do prédio 7. Horário: 19h30min. Informações: 3320-3518. Promoção: Fateo. Apoio: Jornal Mundo Jovem.

▶ **Fronteiras e Integração: Olhares do cinema.** Filme: *El baño del Papa* (Uruguai, 2007). Curso de Extensão Comunitária. Horário: 19h às 22h. Local: prédio 5, auditório. Inscrições gratuitas durante o evento. Informações: 3320-3555 ou [filosofia@pucrs.br](mailto:filosofia@pucrs.br). Promoção: Departamento de Ciências Sociais.

## DIA 9 ▶ SÁBADO

▶ **Oficina de Pitch com os classificados do 7º Torneio empreendedor.** Horário: 14h às 18h. Local: auditório do 9º andar do prédio 50. Informações: [www.pucrs.br/nucleoempreendedor](http://www.pucrs.br/nucleoempreendedor) e 3353-7752. Promoção: Núcleo Empreendedor.

## DIA 11 ▶ SEGUNDA-FEIRA

▶ **Projeto Rondon 2014/2.** Último dia de inscrições, pelo [www.pucrs.br/projetorondon/inscricoes](http://www.pucrs.br/projetorondon/inscricoes). Para participar, basta ser aluno de graduação da PUCRS. No mesmo dia, às 17h30min, os interessados devem ir à reunião geral do projeto, no auditório térreo do prédio 32. Promoção: Pró-Reitoria de Extensão/Coordenadoria do Desenvolvimento Social.

▶ **3ª Semana da Hospitalidade dos Cursos de Turismo e Hotelaria.** Até 14/11. Palestras, oficinas, bate-papo, jantar. Locais: prédios 40, 50 e Hotel Plaza São Rafael. Inscrições: [inscricoes.shp@gmail.com](mailto:inscricoes.shp@gmail.com). Venda de convites para o jantar em 12/11: prédio 50, 10º andar.

## DIA 12 ▶ TERÇA-FEIRA

▶ **Oficina de paleografia: Manuscritos coloniais do século 18.** Curso de extensão comunitária. De 12 a 14/11. Com Prof. Anselmo Neetzow, Ariane Arruda e Profª Maria Cristina dos Santos. Horário: 17h30min. Local: prédio 3, sala 423. Evento gratuito. Inscrições no local. Promoção: Faculdade de Filosofia e Ciências Humanas.

▶ **Sistema PJe-JT no âmbito do TRT4.** Palestrante: Cláudio Barbosa, desembargador federal do trabalho. Horário: 19h30min. Local: auditório 517 do prédio 32. São 50 vagas. Inscrições até 24h antes da palestra: [apoiodesa@pucrs.br](mailto:apoiodesa@pucrs.br) ou na secretaria de graduação da Faculdade de Informática (5º andar do prédio 32). Promoção: Facin e Fadir.

▶ **Fé e Cultura.** Tema: *Lutero, Fé e Cultura: 500 anos da Reforma.* Palestrantes: Roberto Pich, da Fateo, e Emil Sobottka, da FFCH. Local: auditório do Prédio 9. Horário: 17h45min às 19h15min. Informações: [fecultura@pucrs.br](mailto:fecultura@pucrs.br).

## Pastoral e VOCE

“ Há tantas necessidades no mundo de hoje. Fico fechado nas minhas coisas, ou me lembro de quem precisa de ajuda? (Papa Francisco) ”

Centro de Pastoral e Solidariedade: Venha fazer parte desta história.  
Prédio 17 – [www.pucrs.br/pastoral](http://www.pucrs.br/pastoral)



EMERGÊNCIA DE SEGURANÇA: 3320-3600

## FALE conosco

Entre em contato com a Redação pelos fones 3353-4446, 3353-4338 ou e-mail [pucrsnoticias@pucrs.br](mailto:pucrsnoticias@pucrs.br).



PUCRS  
VIVA ESSE MUNDO

O boletim semanal **PUCRS NOTÍCIAS** é editado pela Assessoria de Comunicação Social da Universidade. **Coordenadora da Assessoria:** Ana Maria Roig • **Editora Executiva:** Magda Achutti • **Edição e Redação:** Ana Paula Acauan, Magda Achutti e Vanessa Mello • **Revisão:** Antônio Dalpico • **Fotógrafos:** Bruno Todeschini e Felipe Dalla Valle • **Publicação on-line:** Rodrigo Marassá Ojeda • **Estagiária:** Luíza Pozzobon • **Projeto gráfico:** PenseDesign • **Impressão:** Epecê-Gráfica • Para ficar por dentro das notícias diárias da Universidade, acesse [www.pucrs.br/imprensa](http://www.pucrs.br/imprensa).